

AIR

design – Jean Louis Irtzoki



INCLASS

AIR

en — **AIR** chairs are manufactured with either a backrest in a breathable mesh, in a choice of five colours, or with an upholstered backrest. The version with an upholstered backrest can be customised with horizontal seams. **AIR** chairs can also incorporate different arms, mechanisms and options to adapt to the specific needs of each user or project. The collection is completed with the **AIR 4L** multipurpose chairs.

es — Los sillones **AIR** se fabrican con respaldo transpirable de malla en cinco colores o con respaldo tapizado. La versión de respaldo tapizado se puede personalizar con costuras horizontales. Las sillas **AIR** pueden además incorporar diferentes brazos, mecanismos y opciones para adaptarse a las necesidades de cada usuario o proyecto. La colección se completa con los sillones polivalentes **AIR 4L**.

fr — **AIR** sont fabriquées avec dossier respirant en cinq couleurs ou avec dossier tapissé. La version avec dossier tapissé peut être personnalisée avec des surpiqûres horizontales. Les chaises **AIR** peuvent également intégrer différents accoudoirs, des mécanismes et des options pour répondre aux besoins de chaque utilisateur ou projet. La collection est complétée avec des fauteuils polyvalents **AIR 4L**.



INCLASS





AIR



en – The AIR chairs are available in two backrest heights.

es – Las sillas AIR se fabrican en dos alturas de respaldo.

fr – Les chaises AIR existent en deux hauteurs de dossier.

AIR

La colección – The collection – La collection



Mesh hight backrest
Respaldo alto de malla
Dossier haut résille



Mesh medium backrest
Respaldo medio de malla
Dossier moyen résille



Upholstered high backrest
Respaldo alto tapizado
Dossier haut tapissé



Upholstered medium backrest
Respaldo medio tapizado
Dossier moyen tapissé

Bases



Polished aluminum base
Base de aluminio pulido
Base aluminium poncé



Polyamide base
Base de poliamida
Base polyamide

Ruedas – Casters – Roulettes



Casters Ø50mm
Ruedas Ø50mm
Roulettes Ø50mm



Soft casters Ø50mm
Ruedas Ø50mm blandas
Roulettes souples Ø50mm



Casters Ø65mm with soft strip
Ruedas de rodadura blanda Ø65mm
Roulettes souples Ø65mm



Hollowed spindle casters Ø65mm with soft strip
Ruedas de Ø65mm de rodadura blanda y eje hueco
Roulettes Ø65mm creusées à bande de roulement souple

Acabados

Tapicerías: Los sillones se pueden tapizar con todos los tejidos, mallas y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Finishings

Upholstery: The armchairs can be upholstered in any of the meshes, leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Finitions

Tapiserie: Les fauteuils peuvent être tapissés avec tous les tissus, mailles et cuirs du nuancier INCLASS ou en tissu client.

Brazos – Arms – Accoudoirs



Fixed arms
Brazos fijos
Accoudoirs fixes



Adjustable arms
Brazos regulables
Accoudoirs réglables



4D polyamide arms
Brazos de poliamida 4D
Accoudoirs polyamide 4D



4D aluminum arms
Brazos 4D de aluminio
Accoudoirs aluminium 4D

Mecanismos – Mechanisms – Mécanismes



SY004 / SY104

SYNCHRO MECHANISM:

- Forward pivot synchro mechanism with tension adjustment.
- Five locking positions with safety unlocking.
- Seat tilt angle up to 11° and backrest tilt angle up to 22°.
- Seat height adjustment.
- Seat depth adjustment knob (SY104).

MECANISMO SYNCHRO:

- Mecanismo sincro de eje avanzado con regulación de tensión.
- Bloqueo del movimiento en cinco posiciones con desbloqueo de seguridad.
- Regulación de altura del asiento.
- Inclinación del respaldo hasta 22° y de 11° en el asiento.
- Función de regulación del asiento (SY104).

MÉCANISME SYNCHRO:

- Mécanisme synchrone avec réglage de tension.
- Blocage du mouvement sur cinq positions et déverrouillage de sécurité.
- Réglage de la hauteur d'assise.
- Angle d'inclinaison du dossier allant jusqu'à 22° et jusqu'à 11° pour le siège.
- Réglage d'assise en profondeur (SY104).



SY006 / SY106

SYNCHRO MECHANISM:

- Synchro mechanism with tension adjustment.
- Five locking positions with safety unlocking.
- Seat tilt angle up to 11° and backrest tilt angle up to 20°.
- Seat height adjustment.
- Seat depth adjustment knob (SY106).

MECANISMO SYNCHRO:

- Mecanismo sincro con regulación de tensión.
- Bloqueo del movimiento en cinco posiciones con desbloqueo de seguridad.
- Regulación de altura del asiento.
- Inclinación del respaldo hasta 20° y de 11° en el asiento.
- Función de regulación del asiento (SY106).

MÉCANISME SYNCHRO:

- Mécanisme synchrone avec réglage de tension.
- Blocage du mouvement sur cinq positions et déverrouillage de sécurité.
- Réglage de la hauteur d'assise.
- Angle d'inclinaison du dossier allant jusqu'à 20° et jusqu'à 11° pour le siège.
- Réglage d'assise en profondeur (SY106).



SFO01

SYNCHRO MECHANISM:

- Synchro mechanism.
- Self-tension adjustment for users from 40 to 120kg.
- Knee-tilt locking in one work position.
- Seat height adjustment.

MECANISMO SYNCHRO:

- Mecanismo sincro.
- Autoajuste de tensión para usuarios de 40 a 120kg.
- Bloqueo del movimiento en posición de trabajo con desbloqueo de seguridad
- Regulación de altura del asiento.

MÉCANISME SYNCHRO:

- Mécanisme synchrone.
- Auto-réglage de tension pour utilisateurs de 40 à 120kg.
- Blocage du mouvement en position de travail et déverrouillage de sécurité.
- Réglage de la hauteur d'assise.

*The designs of this collection are protected by international industrial design registries.